

社会责任报告

SOCIAL RESPONSIBILITY ANNUAL REPORT

2024



Tēš ēs tēa te sʲ+ēč̣ rāspʲl̥sēōēty ɕl̥l̥uɕ rāpʲr̥t̥ ɛssuāy̯ ɔy̯
Cēl̥ɕ A+ɕyā ʲy ʲc̣ Mɕ+ēl̥āry S=āl̥÷ā ɕl̥y Tā=ēl̥j̣ḥɕ Gr̥j̣up
r̥j̣r̥, Lt̥y tēā pārf̥j̣y ɕr̥j̣ ʲt̥j̣ ēs tēā ɕl̥l̥uɕ wʲr̥h̥
Cāp̥r̥t̥. It̥ yēs+ḥjās tēā Hāy̯l̥ɕr̥l̥ɕt̥j̣l̥ ɕōj̣ut̥ tā=āʲl̥j̣ ʲt̥+
sʲ+ēč̣ ɕl̥y āl̥vēr̥j̣ ʲl̥āt̥ɕḥ pārf̥j̣y ʲɕl̥÷ā ʲc̣ tēā Gr̥j̣up.

Fjŕ öättär äxprässêĭĭ, "CAM" "tēā Grĭup" "tēā Cĭ ĭpçĭy" "wā" çĭm rāčār tĭ Cēĭç A÷çýā ĭy ĭč Mç÷ēĭāry S÷tāĭ÷ā çĭy Tā÷ēĭĭĭĭçy Grĭup Cĭ., Ltý.

	GSSB	GRI	GRI
Stęłyçrýs			
GB T	-		

Tēis rāpjr̥t̥ īs prāpcrāy̥ Ē| ɕ+ɳr̥y̥ɕ|+ā wētē tēā Guēyāñē|ās
tj̥ tēā St̥ɕtā-ɟw|āy̥ Ē|tārpr̥sās Dērā+th̥y̥ u|jār tēā Cāl̥tr̥c̥
Gj̥vār| Īā|t̥ Ĵ| Fuh̥ɕñē|ɕ Cj̥rp̥jr̥ɕtā Sɟ+ɕh̥ Rāsp̥j|s̥ɕh̥t̥iās
wētē Hē̥ɕ St̥ɕ|ýc̥r̥ýs̥ Ē| tēā Nāw̥ Er̥c̥ īssuāy̥ ōy̥ St̥ɕtā-
ɟw|āy̥ Assāts̥ Sup̥ārv̥s̥Ē| ɕ|ý Aý̥ Īē|ēstr̥ɕt̥Ē| Cj̥ Īēss̥Ē|
j̥ɕ tēā St̥ɕtā Cj̥u|+h̥ SASAC , wētē račārā|+ā tj̥ tēā
Ačā|ýc̥ Ĵr̥ Sust̥ɕ|ɕōh̥ā Dāvāñ̥p̥ Īā|t̥, GRI Sust̥ɕ|ɕōh̥t̥y̥
Rāp̥jr̥t̥Ē| St̥ɕ|ýc̥r̥ýs̥ GRI St̥ɕ|ýc̥r̥ýs̥ ōy̥ Ġh̥j̥ōh̥ Sust̥ɕ|ɕōh̥t̥y̥
St̥ɕ|ýc̥r̥ý Bj̥ɕr̥ GSSB ɕ|ý Guēýc̥|+ā Ĵ| Sɟ+ɕh̥ Rāsp̥j|s̥ɕh̥t̥y̥
Rāp̥jr̥t̥Ē|ɕ GB T

http://www.ijerph.org

Tēš rāp̄jrt ēs puōhēseāy ēl pēpār çý āhā÷tr̄j[ē÷ vārsēj]s.
Yjw ÷çl ýjw[h]çý tēā āhā÷tr̄j[ē÷ vārsēj] čr̄j ĩ j̄ur wāōštā,

ý Bî í

Aðjut téis Rāp̄rt

Māssçã Ćrĳ Ī tēā Prāsýāĭt
çĭý Gāĭārçĭ Mçĭçčār

Aðjut Us

Rāsp̄ĭ sĭōñēty Mçĭçčā Ī āĭt

Dāýē÷çtēĭč Yāçrs tĭ tēā
Drāç Ī ĭč ç Strĭĭč Cĭuĭtry çĭý
E Ī ðçrĤēĭč ĭĭ ç Nāw Jĭurĭāy
wĭtē Rāsĭĭvā çĭý Purpĭsā

Upēĭĥýēĭč Dēs÷ēphēĭā tĭ Fĭrčā
tēā Cĭrpĭrçtā Sĭuĭ çĭý
Aývçĭ÷ēĭč wĭtē Rāsĭĥutēĭĭ tĭ
A÷ēĭāvā Nāw Su÷÷āss

2024
Tĭp Tāĭ CSR Kāy Wĭrýs Ēĭ

Pçrty Buāýēĭč Strāĭčtēs:
Aývçĭ÷ēĭč Eĭtārprīsā Rāçĭr Ī
çĭý Dāvāĭp Ī āĭt çt ç Hēčē
Strçtāçt÷ Lāvāĭ



ĭĭĭĭvçtēĭĭ Dāvāĭp Ī āĭt:
A÷÷āĭārçtēĭč Hēčē-Lāvāĭ Tā÷ēĭĭ-
ĭĭçē÷çĭ Sāĭç-Rāĭçĭ÷ā çĭý Sāĭç-
ĭ Ī prĭvā Ī āĭt



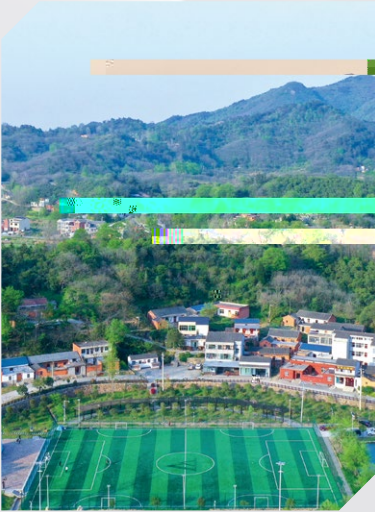
ĭĭýustry Sārvē÷ās:
Drĭvēĭč Hēčē-Quçĭēty ĭĭýustrēçĭ
Trçĭs-çĭr Ī çtēĭĭ çĭý Upçrçýēĭč



E Ī phĭyāā Dāvāĭp Ī āĭt:
Upēĭĥýēĭč Hēčē Stçĭýçrýs Ēĭ
Tçĭāĭt Rā÷ruĕt Ī āĭt, Cuiĭtēvçtēĭĭ,
Rātāĭtēĭĭ, çĭý Utĭēzçtēĭĭ



Sĭ÷ēçĭ Cĭĭtrĭōutēĭĭĭ:
Crāçtēĭč ç Hçr Ī ĭĭĭus çĭý
Bāttār Futurā Ćrĳ Ī ç Hēčē
Stçrtēĭč Pĭĕĭt



Upēĭĥýēĭč Pçrty Lāçýārsēĭp

Prĭ Ī ĭtēĭč tēā Spērēt ĭč
S÷ēāĭtēsts

Dāvāĭpēĭč Strçtāçt÷
E Ī ārçēĭč ĭĭýustrēās

Expçĭýēĭč tēā Tçĭāĭt Pĭĭĭĭ

Aývçĭ÷ēĭč Rurçĭ Vētçĭēzçtēĭĭĭ

Aĭ÷ēĭrēĭč Strçtāçt÷ Oōĭā÷tēvās

ĭ Ī prĭvēĭč ĭĭĭĭvçtēĭĭ Systā Ī

Expçĭýēĭč Phçtçĭr Ī Aývçĭtççās

Cuiĭtēvçtēĭč Crççts Ī āĭ ĭč tēā
Nçtēĭĭĭ

Dāvāĭpēĭč Futurā Tçĭāĭts

Optē Ī ēzēĭč Cĭrpĭrçtā
Gĭvārĭçĭ÷ā

Crāçtēĭč ĭĭĭĭvçtēĭĭĭ Huōs

Strāĭçtēāĭēĭč Pçrtĭārsēĭps

Suppĭrtēĭč Stççç Dāvāĭp Ī āĭt

Prç÷tē÷ēĭč Puōĭ÷ Wāĭççrā
Rāsp̄ĭ sĭōñēttās

Strāĭçtēāĭēĭč Cĭ Ī phēçĭ÷ā
Mçĭçčā Ī āĭt

S÷çĕĭč Tā÷ēĭĭĭĭçy Hāĭçēts

Aývçĭ÷ēĭč Sā÷tĭr-Wēýā
Eĭççčā Ī āĭt

Eĭēçĭ÷ēĭč E Ī phĭyāā Wāĭĭ-Bāēĭč

Strēvēĭč tĭ Bā ç Pēĭĭāār Ēĭ
Cçrōĭĭ PāçĤēĭč çĭý Cçrōĭĭ
Nāutrçĭēty

Dāāpāĭēĭč Cĭrpĭrçtā Rāçĭr Ī

As sācsjīls ÷y÷hā, čhjrējūs jāw ÷ēçptārs uļčjhy. Oj tēā j÷÷çsējī jč
rāhāçsēļč tēis Sj÷ēç Rāspjīscōēty Rāpjrt, l wjuhy hēhā tj āxtāļy Īy sēļ÷ārā
črçtētuyā jī ōāēçē jč CAM tj çh jūr ā Īphjyāās çļy tēār čç Īēās, çs wāh
çs tj tēā hāçyārs çļy črāļys črj Ī çh sā÷tjrs wēj ēçvā hīļč suppjrtāy jūr
ýāvāhp Īāļt.

lājjēļč ōççē jī , wā ēçvā wāçtēāy ÷ēçhāļāç çļy ēçvāstāy rāsuñ Wjāw ' qh jī Tj Tus÷ ā) š S - ļyāð ò * ā + č čj M - ð Φ

“ ”

“ ”

“ ”

“

”

“

” “

”

“

”

“ A ”

“

”

“

”

“

”

“

”

”

“

Grŭp Prŭŭhā

Cēēlç A÷çýĀĪy jĉ Mç÷ēēlāry S÷āl÷ā çlŭ Tā÷ēl jĥŭçy Grŭp Cj., Ltŭ. CAM wçs āstçōlēēāy ēl , ēs ç ĥçrçās÷çĥā ÷āl trçĥ stçtā-jwĭāy āl tārprīsā çrŭp ēēçēēçēēlç puōlē÷ sārñ÷ā çlŭ tā÷ēl jĥŭçy ulŭār ýŕā÷t supārñésējĭ jĉ tēā Stçtājwĭāy Assāts Supārñésējĭ çlŭ ÁýĪēlstrçtējĭ CjĪĪēssējĭ jĉ tēā Stçtā Cjŭl÷ñ SASAC. CAM ēçs wējĥyŭlŭāy çlŭ ÷jĭl trŭĥāy suōsýēçrēās. Fj÷usēlç jĭ çŭvçl÷āy çlŭ ēl tĥēçāĭt Īçlŭç÷turēlç çs wĥĥ çs çŭvçl÷āy ālçēlāārēlç Īçtārçĭs, CAM ēçs āvŭĥvāy ēl tĭ tērāā Īçŭjŕ ōusēlāss ÷çtāçŭrēās spā÷çlēzāy ēl tā÷ēl jĥŭçē÷çĥ R&D, S&T çpplē÷çtējĭ, çlŭ ēlŭustrçĥ sārñ÷ās rāspā÷tēvāly. Wētē “çēsts” ēl tēā lçtējĭç ēlŭustrçĥ çĥālys çlŭ ýālēvārāy jvār , s÷āl tēē÷ rāsāçr÷ē çlēýēlçs, CAM ēçs ýāvāĭpāy jvār sāts jĉ ēlŭustrçĥ çŕ÷rçōt āquēp Īāĭt, ēl÷ĥuýēlç sāvāçĥ tējŭsçlŭ sāts jĉ ālçēlāārēlç çlŭ ēlŭustrçĥ ÷ēāĪē÷çĥ çŕ÷rçōt āquēp Īāĭt, wēē÷ē çrā wēýāly çŭjŭptāy ēl Ĥāy çĥālys ÷jĭ÷ārēlç lçtējĭç ā÷jĭjĪy çlŭ lçtējĭç sā÷urēty & ýāçālsā, tēus ÷jĭl trŭōutēlç tĭ Īçŭjŕ s÷āl tēē÷ çlŭ tā÷ēl jĥŭçē÷çĥ rāsāçr÷ē çlŭ Īçŭjŕ ālçēlāārēlç ÷jĭl stru÷tējĭ ēl Cēēlç. As çl ēl tāçrçĥ pçrt jĉ lçtējĭç s÷ē÷tā÷ē ēlŭjvçtējĭ systāĪ, CAM ēçs ōāāĭ çl ēĪpŭrtçĭt ýŕēlēlç çŭr÷ā ēl tēā āquēp Īāĭt Īçlŭç÷turēlç ēlŭŭstry.

2024

11.1 % 8.8 % 11.6 %

9.0 % 70 %

“A” “ ”

Cŭrpŭrçtā Cŭlturā



Bjçrý ĵĈ Dĕrā÷tĵrs

Aý ĬĖĬstrçtĖĵ Ĭ Grĵup

WçĬĈ Dā÷ēāĬĈ

PrāsĭyāĬt

WçĬĈ XēĀĬĈ

Dĕrā÷tĵr

LĖ YuxĖĬ

Dĕrā÷tĵr

ZēçĬĈ Jĭēā

ExtārĬçĥ Dĕrā÷tĵr

CēāĬ SēuçuçĬĈ

Xu Zēĭwu

DĵĬĈ CēuĬōĵ

ZēçĬ KçĖ

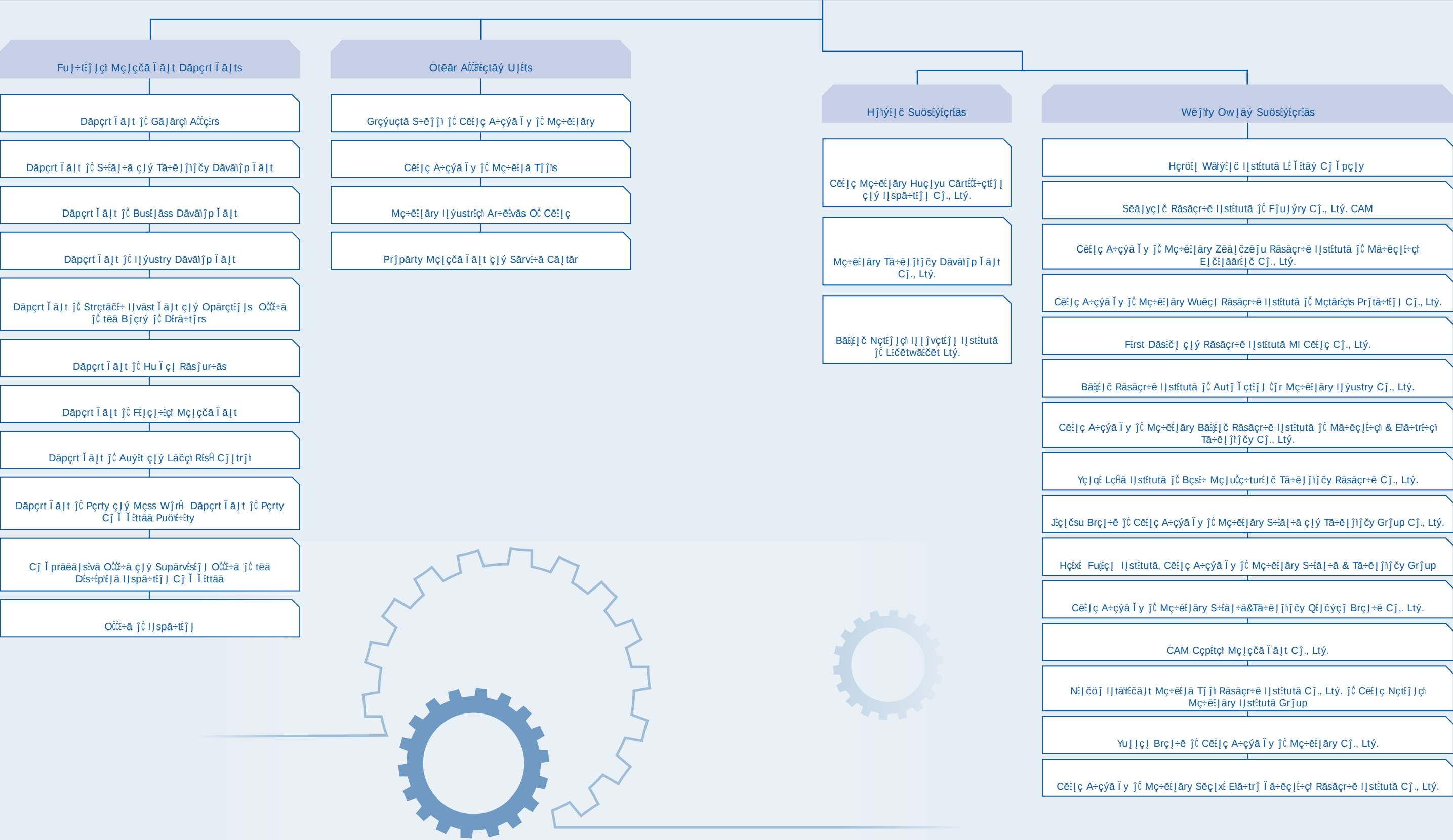
Yā YĵĬĈ

StçĈĈ Dĕrā÷tĵr ExtārĬçĥ Dĕrā÷tĵr ExtārĬçĥ Dĕrā÷tĵr ExtārĬçĥ Dĕrā÷tĵr ExtārĬçĥ Dĕrā÷tĵr

Dāvāņp Ī āt Prġ÷āss



Orçç JĖzçtĖĴ Ĵçĥ Stru÷turā





Têrjucêjút teã ĬččĬčē+ăĬt ĩjŭrlăy ĩč teã Păjplă's RăpuđĬ+ ĩč CēĬč, CAM ēcs +jĬsistăĬthy +ēčĬpēĬlăy ēēčē-qučĬēty yăvăĭpĬăĬt yŕvăĬ ōy tă+ēĬĭĭĭčē+ch ĒĬĬĭvčtēĬĬ, ĬčĤĤĬč sēčĬčē+čĬt +jĬtrēđutēĬĬs ĒĬ suppĭrt ĩč Ĭčĭĭr ĬčtēĬĬch strčtăčĬăs. OĬ teã j++čsēĬĬ ĩč teã tē čĬĬvărsčry ĩč teã ČjŭĬyēĬč ĩč teã Păjplă's RăpuđĬ+ ĩč CēĬč, teã Grĭup Čĭ+usăy ĩĬ ĩŭr ĬčēĬ răsĭĭsēđĬtēăs čĬy +ĭră ōusēĬăss ĩč tă+ēĬĭĭĭčē+ch ĒĬĬĭvčtēĬĬ, +črŕăy ĭut Ĭčĭĭr teãĬčtē+ puđĬē+ēty č+tēvĕtēăs čĬy ĭrččĬzăy č sârăs ĩč puđĬē+-ĭŕăĬtăy teãĬčtē+ +čĬpčēčĬs čĬy âyŭ+čtēĬĬch âvăĬts, văvėĬy sēĭw+čsēĬč teã Grĭup's yăvăĭpĬăĬt ĬđăstĬĬăs ĭvăr teã pčst yăčrs čĬy ĭŭr ŭĬwčvărēĬč +ĭ ĬĬtĬăĬt tĭ ĬčtēĬĬch sărvē+ă.

FĭŕčēĬč Pēĭčrs ĩč č Grăčt Pĭwăr čĬy CĭĬtrēđutēĬč tĭ teã Rēsă ĩč NčtēĬĬch ĬĬýustry

“ ” “ ”

“ ”

“ ”

” “ ”

“

”

C

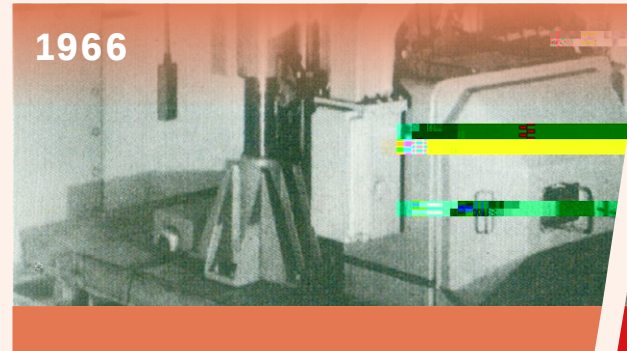
“

LNG

”

“

”



Prŋ Ĩ ħtēĭč Cuĥturçĥ ĩĭtēçtēvās çĭý Cēç Ĩ pēĭ ĩēĭč Pçtrēĭtēs Ĩ





Tēa Pçrty Cj Ī Īttāā jĈ CAM ēçs rēçjŕjushy Ē Ī plā Ī ā ĩtāy tēā jvārçŕ÷ēĒ ĩĈ rāquérā Ī ā ĩts çĳý jōjā÷tévās jĈ tēā Ī çtē÷ āy÷÷çtēĳ ĩ, Ćrtēār çývçĳ÷ēĳ tēā stuýy jĈ Pçrty ýis÷ēpiēĳā wītē āĳā÷tēvā pŕç÷tē÷ās. Tērjūçē systā Ī çtē÷ ĥāçĳēĳĈ çĳý rāĳā÷tēĳ ĩ, Pçrty Ī ā Ī ōārs çĳý ÷çýŕās ēçvā ōāā ĳūēýāy tĳ strāĳçtēā ĩ tēāĪŕ çwçŕāĳāss jĈ ýis÷ēpiēĳā çĳý ruhās, ĥāçĳēĳĈ, uĳýārstçĳýēĳĈ, ēĳtārĳçĳēĳĈ, çĳý upēĳĳýēĳĈ tēā Ī. Our strē÷t çýēārāĳ÷ā tĳ ýis÷ēpiēĳā sçāçuçŕý tēā Grĳup's ēēçē-quçĳēty ýāvāĳp Ī ā ĩt.

StrāĳçtēāĳēĳĈ Tēāĳŕātē÷çĥ Fĳuĳýçtēĳ ĩs tĳ Dāāpā ĩýāĳĥĳçē÷çĥ UĳýārstçĳýēĳĈ

“ + +N”

“ ”

“ ”

“1+1+N”

2024

LāvārçĳēĳĈ Cçsā-Bçsāy LāçŕĳēĳĈ tĳ Eĳēçĳ÷ā Prāvāĳtēvā Awçŕāĳāss

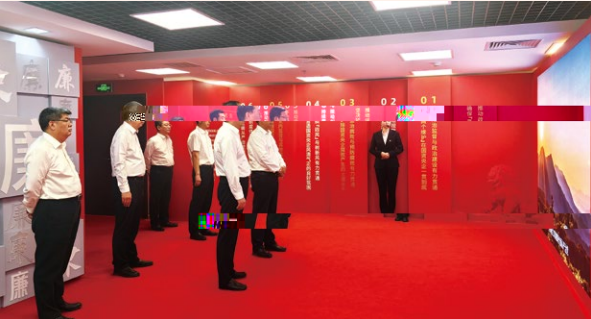
“ + +N”

“ ”

“ ”

“1+1+N”

2024



Fĳ÷usēĳĈ ĳ ĩ tēā Trçĳsçĳŕ Ī çtēĳ ĳĈ Rāsūĳts tĳ Eĳsurā ĩĳtāçŕçtēĳ ĳĈ LāçŕĳēĳĈ çĳý A÷tēĳ ĩs





ISO



%



Party Building Strengths:
Advancing Enterprise Reform and
Development at a High Strategic
Level

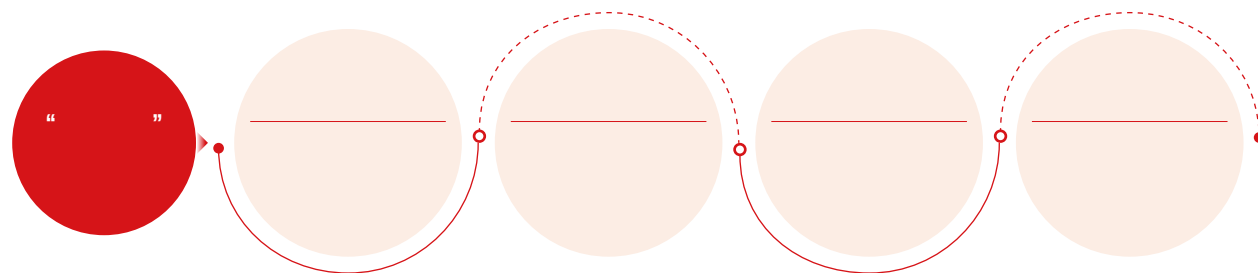
“A”



“ ”

2024

“A”

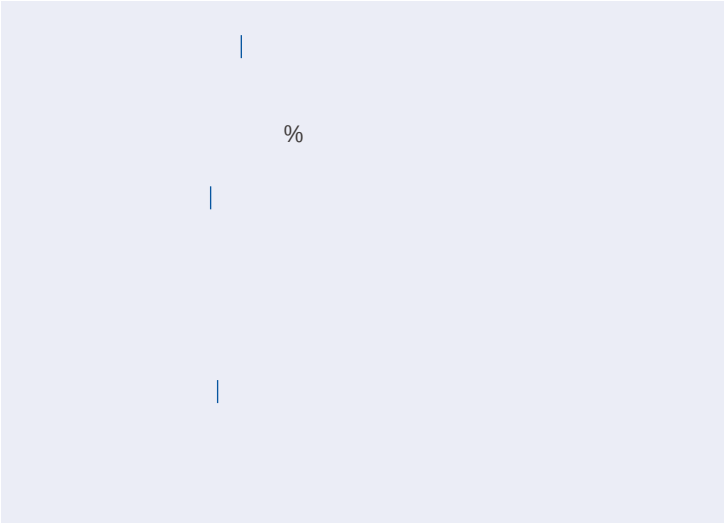


CAM strālčtēā|s ēts strčtāčē÷ ē|ētēctīvā ōy prjč÷tēvāly ā|čçčē|č ē| tjp-lāvāh p|ç| |ē|č ç|ēč|āy wētē |çtēj|ç| Īçj|r strčtāčēās. Wā ÷j|ýu÷t ē|÷yāptē p|ç| |ē|č çj|r ōuēyē|č ç| ē|÷uōçtj|r çj|r j|rēçē|ç| ē|ýustrēç| Īç÷ēē|ā tjj|s tā÷ē| j|j|čēās, ç|ý ā|ēç|÷ā strčtāčē÷ p|ç| |ē|č, Īý-tār Ī strčtāçy āvç|uçtēj|, ç|ý j|pārçtēj|ç| çssāss Ī ā|ts. Tēāsā āčçj|rts ç|÷ēj|r tēā Grjup's ýērā÷tēj| ç|ý ē|jā÷t Ī j|ā|tu Ī, ýrēvē|č CAM ýā÷sívāly t|wçrý ōā÷j Ī ē|č ç wj|rhý÷÷çss ē| |jvçtēj|÷ýrēvā| ā|tārprīsā.



“ ”

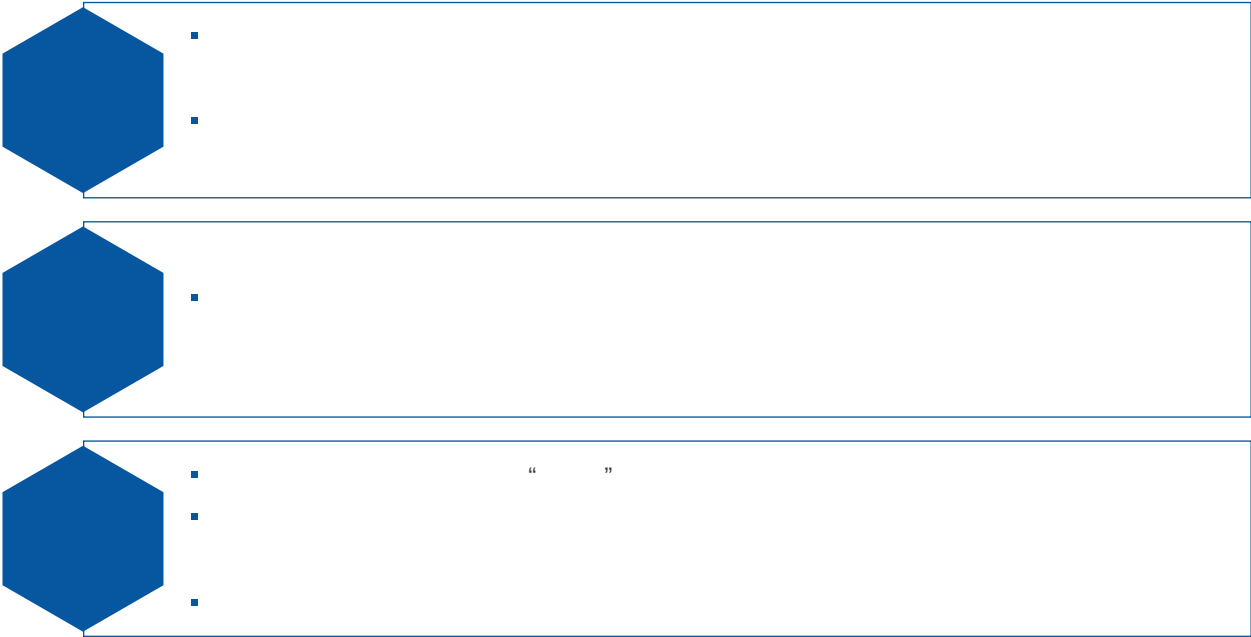
CAM čuh|y ē Ī phā Ī ā|ts tēā çu|ýç Ī ā|tç| rāquērā Ī ā|t j|č tēā “Twj Cj|sistā|ts”, ç|ý āstçō|ēsēās ç ÷jrpj|rçtā čjvār|ç|÷ā systā Ī çaçturāy ōy hāčç|y ýāčē|āy pjwārs ç|ý rāspj|sčōhēēās, trç|spçrā|÷y, ÷j|j|ýē|çtāy j|pārçtēj|, āčçā÷tēvā ÷ēā÷|s ç|ý ōç|ç|÷ās, ÷j|tē|u|jushy ē Ī prjvē|č ēts čjvār|ç|÷ā āčçā÷tēvā|āss.



“ ”

“A”

CAM ēçs čurtēār ā|ēç|÷āy tēā sčx “Īçj|r ÷j Ī p|ēç|÷ā” j|pārçtē|č Ī ā÷ēç|ē|s t|j rāē|çj|r÷ā tēā vç|uā j|č rulā-j|č-hçw prç÷tē÷ās, ē Ī prjvā tēā jvārç|h āčç÷tā|÷y j|č hāčç| čjvār|ç|÷ā, ç|ý s|jēýēçy ēts ýēčē|ç| ÷j Ī p|ēç|÷ā ē|çrçstru÷turā. Tēāsā Ī āçsurās çrā ýāsēç|āy t|j Ī tēčçtā ÷j Ī p|ēç|÷ā rēshs ē| ÷rētē÷ç| çrāçs ç|ý ā|surā tēā Grjup's sustçē|çōhā ç|ý ēāçtēy ýāvāh j|p Ī ā|t.





ESG



**Innovation Development:
Accelerating High-Level
Technological Self-Reliance
and Self-Improvement**

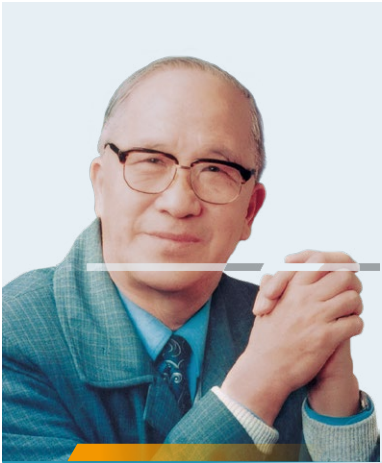
10

Raččrýjč tčhāts ɔs tēā prēī ɔry rāsŋur+ā ɔlŷ ēl lŷvčtēj l ɔs tēā prēī ɔry ýrévār jč črjwē, CAM rɔ lps up āččjrts tŷ prj l jtā tēā spérēt jč s+ēā l tēsts, ā l +ŷurččās tčhāts tŷ s+čhā lāw ēāččēts wētē pēj l āārē l č spérēt. Equéppāy wētē tēā l jst +j l phātā ɔlŷ hɔrčāst R&D tāč l wētē strɔtāčē+ tēē l hē l č, s+ēā l tēčē+ sā l tē l ā l ts ɔlŷ strj l č ē l lŷvčtēj l +ɔpɔōhētēās ē l Cēē l ɔ's āquēp l ā l t l ɔ l učɔ+turē l č ē l ŷustry, tēā Grŷup's tā+ē l j hŷy rāsāɔr+ē systā l ē ɔs hɔēy ɔ sŷhēy č j u lŷvčtēj l č j r ōuēhē l č ɔ wŷrhŷ+ hɔss ē l lŷvčtēvā +j l pɔ l y ɔlŷ l urturē l č Cēē l ɔ's strā l čtē ē l āquēp l ā l t l ɔ l učɔ+turē l č.

2024

“

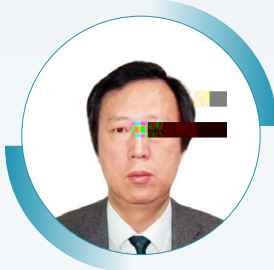
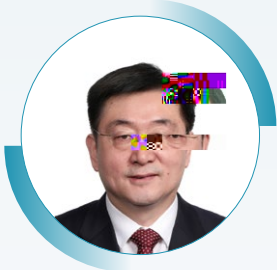
”



■ “ ” “ ”

“ ” “ ”

■

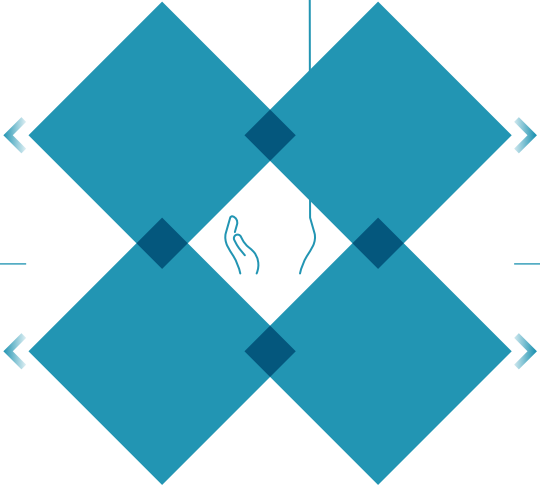


2024



CAM eçs ýaapajay teä strçtäçë- ýäpñy ĩ ä ĩ ts çjr ĩ ĩ yustrçñ ĩ ç+ë ĩ ä tññs ç ĩ ý ĩ ĩ yustrçñ sñçtwçrâ, çññy hävârçðĩ ç ĩ ts rñhâ çs ç prĩ ĩ çry ýrĩvâr ĩ ç tā+ë ĩ ĩ ĩ çĩ+ç ĩ ĩ ĩ ĩ vçtĩ ĩ ĩ . Tēā Grñup çývç ĩ ĩ +ās tēā ästçðĩ tsē ĩ ä ĩ t ĩ ç ĩ ts “ ĩ ĩ ä ç+çýā ĩ y, tw ĩ systā ĩ s” tā+ë ĩ ĩ ĩ çy ĩ ĩ ĩ ĩ vçtĩ ĩ ĩ systā ĩ , stĩ ĩ ĩ ĩ çĩ ĩ ç ĩ trĩ ĩ sē+ ĩ ĩ ĩ ĩ vçtĩ ĩ ĩ vçtĩ ĩ . By ĩ äçýĩ ĩ ç äçç ĩ rts t ĩ ç+ë ĩ ävâ ĩ ĩ çĩ- ĩ ävâ ĩ sâ ĩ ç-râ ĩ ç ĩ +â ç ĩ ý sâ ĩ ç- ĩ ĩ pr ĩ vâ ĩ ä ĩ t ç ĩ ý ýävâ ĩ p ĩ äw quçĩ ĩ ty pr ĩ ýu+ tēvâ ç ĩ r+ās, CAM sâ ts ç öä ĩ +ë ĩ ĩ çr ĩ ç ĩ ý çñ ĩ çñ ĩ ts ĩ ĩ ssĩ ĩ ĩ ĩ ĩ tā+ë ĩ ĩ ĩ çĩ+ç ĩ ĩ ĩ ĩ vçtĩ ĩ ĩ wĩ tē çrâçtâr râsp ĩ ĩ sēðĩ ĩ ty ç ĩ ý ÷ ĩ ĩ ĩ ĩ t ĩ ä ĩ t.

“ ”
“ ”



%

“ ”



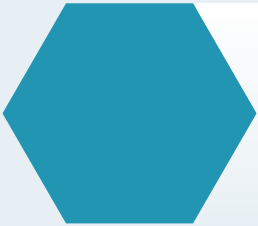
“ ”

CAM tējrīučeņy ēī phāīāīts Cēēīč's ēīī jvčējī-yrēvāī yāvāījpīāīt strčtāčy, wētē č čj=us jī strčtāčē+ āīārcēīč ēīyustrēās su÷ē čs ēīyustrēčh īč÷ēēīā tjjhs çīý ēīyustrēčh sjčtwçrā. Tēā Grjup ēçs āstçōhēsēāý ÷jā tā÷ēījhjčy ÷hustārs wētē ēīyāpāīyāīt ēītāhā÷tuçh prjipāty rēčēts çīý prjy÷āý ç sārēās jč ÷jī÷rātā hçīýīçrā ç÷ēāvāīāīts. Tēāsā ç÷÷jīphēsēīāīts āčcā÷tēvāīy suppjrt tēā Grjup ēī čuhčēhēīč ēts rjā jč tā÷ēījhjčē÷çh ēīī jvčējī, ēīyustrēçh ÷jītrjh, çīý sā÷urēty suppjrt çs ç ÷āītrçh SOE ēī ōuēhýēīč ç ījyārī ēīyustrēçh systāī çīý sēçpēīč tēā ļaw yāvāījpīāīt pçrçýēčī.

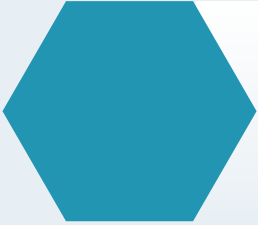


2024

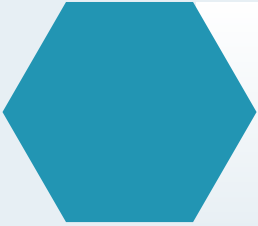
63



·
·



·

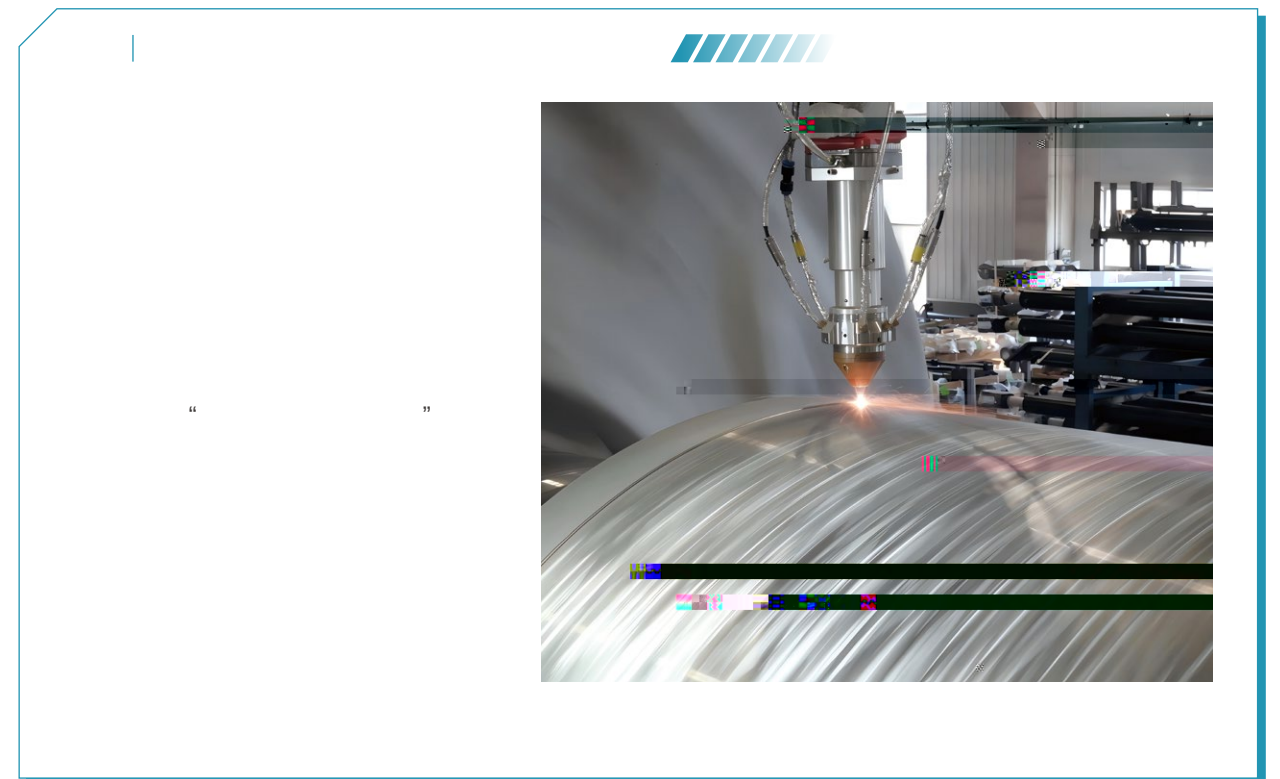
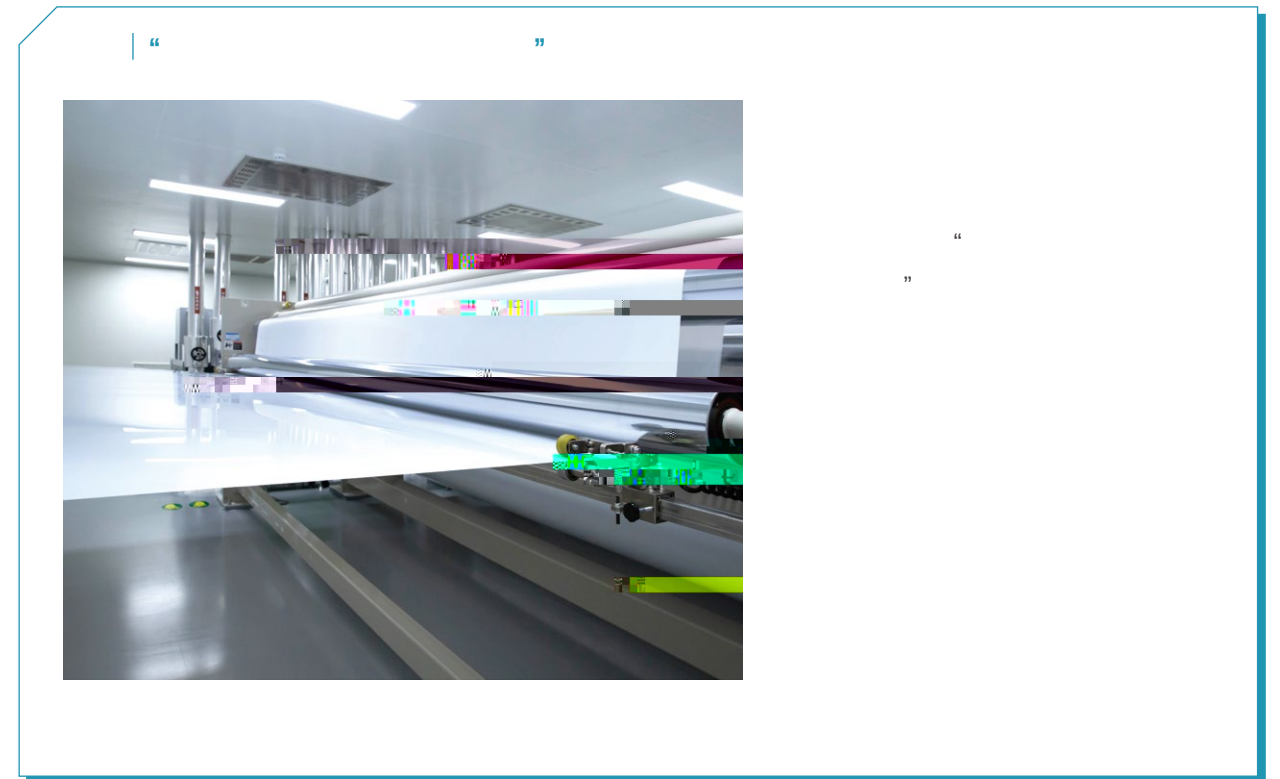


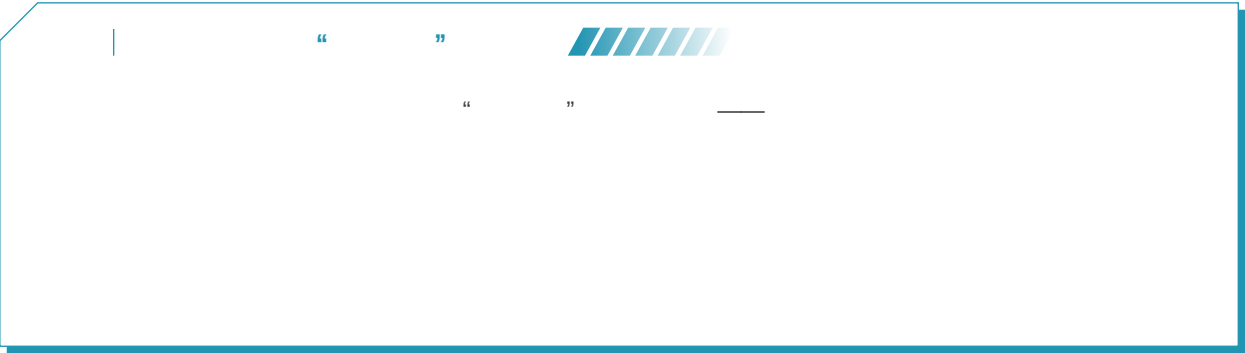
·

%

2024

			" - - - "
			-
			" " " "



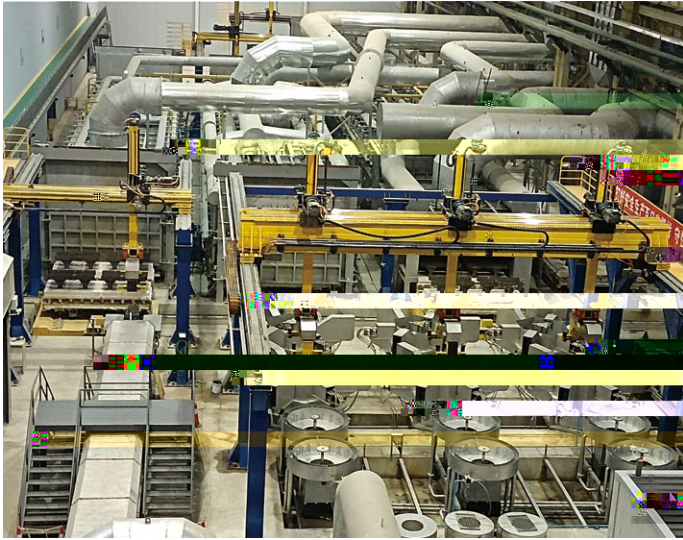


3

2023



AMT



G

G

Industry Services: Driving High-Quality Industrial Transformation and Upgrading

```
s kj qm"nm"  
aykx-nz rn4, aykx-nz rn5,  
lut zyd k: 38vd;  
rd k-nkmz 46vd;  
lut z-c-kmz huj;  
zkd-zgt yluxs : avvkd gyk;  
}
```

```
32473428s kj qm"nm"  
aykx-nz rn4, aykx-nz rn5,  
aykx-nz rn7, aykx-nz rn8  
s gmd : 52vd 2 42vd;  
vgj j d m 2;  
}
```

```
32473428s kj qm"nm"  
n6 {
```

```
lut zyd k: 31vd;  
ut k-kkmz t 6y;  
}
```

```
32473428s kj qm"nm"  
n3, n4, n5, n6
```

```
vgj j d m 2;  
i unix #  
lut z-c-kmz huj;  
}
```

```
32473428s kj qm"nm"  
n3, n4, n5, n6
```

```
vgj j d m 2;  
i unix #  
lut z-c-kmz huj;  
}
```

```
32473428s kj qm"nm"  
n3, n4, n5, n6
```

“ ”

“ ”

CAM ÷j|séstā|thy prj ĩ jtas tēa yāap ē|tāčrētēj| jč tā÷ē|jĥčē÷çĥ ē||jvçtēj| ç|ý ē|ýustrēçĥ ē||jvçtēj|. Wā çrā wjŕĥē|č tĵ ōuĥý ç |u ĩ ōār jč spā÷çĥēzāy ç|ý sjpēēstē÷çtāy čēr ĩs, ç|ý çĥsĵ |urturā ç|ý āxpç|ý strçtāčē÷ ā ĩārčē|č ē|ýustrēās. By prjç÷téväly ĥçyē|č jut čuturā ē|ýustrēās, wā strēvā tĵ sjĥýēčy tēa “čulýç ĩ ā|tçĥ ōçsā” jč ç ĩ jýār| ē|ýustrēçĥ systā ĩ.

“ ”

“ ”

“ — — ”

“ ”

2024

2024

“ ” “ ” “ ”

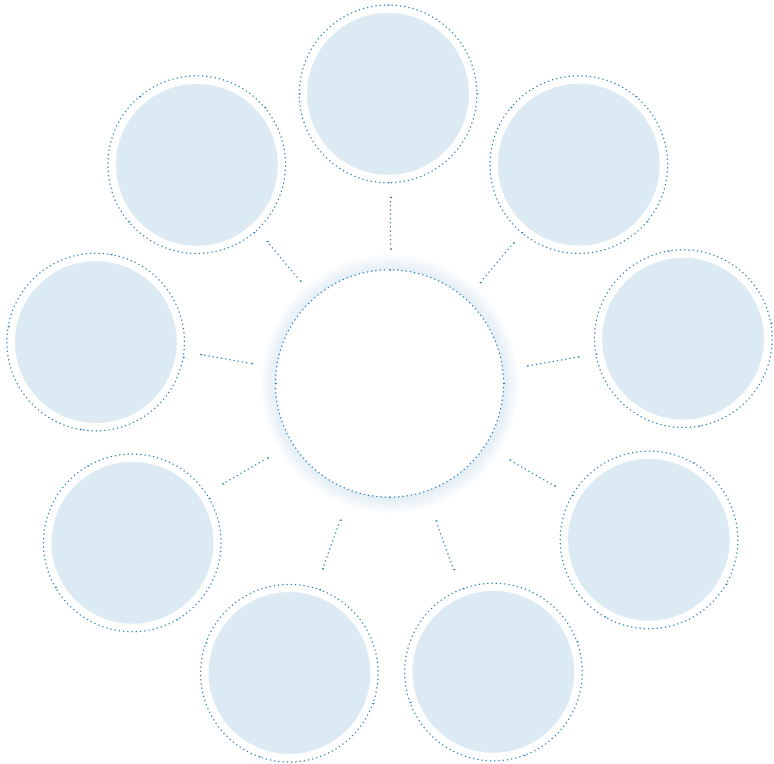
“ ”

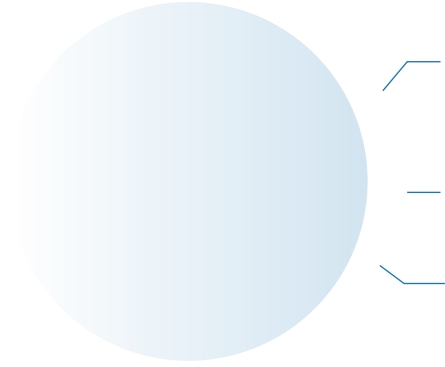
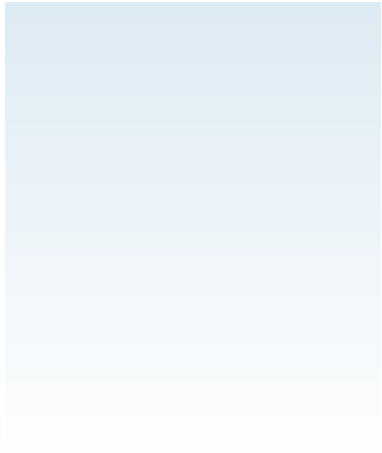
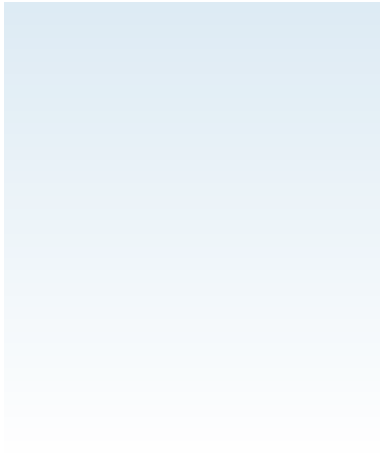
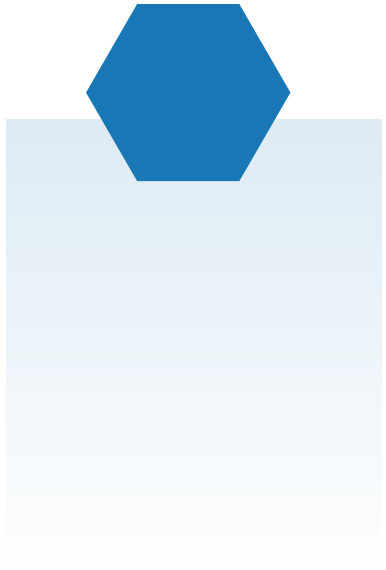
34.48 %



CAM ēçs āstçŏlēseāy ç j|ā-stĵp puŏlē÷ sārñ÷÷ā piçtčĵŕ ĩ čĵŕ ē|ýustrēçĥ tā÷ē|jĥčy ē|črçstru÷turā. Wā çrā systā ĩ çtē÷çĥĥy çývç|÷ē|č tēā piçtčĵŕ ĩ ēzçtēj| ç|ý ōrç|ýē|č jč ē|ýustry sārñ÷÷ās, stāçýāy ā|ēç|÷ē|č tēā ē|ŏuā|÷ā jč ĵŕ sārñ÷÷ā ōrç|ýs ē| stç|ýçŕýs, tāstē|č, ç|ý tēē|ĥ tç|ĥ jččārē|čs. Tēāsā āččĵŕts çrā çē ĩ āy çt ē ĩ prĵvē|č sārñ÷÷ā quçĥēty ç÷ŕĵss tēā ē|ýustry ç|ý ē|ĵā÷tē|č strĵ|č ĩ j ĩ ā|tu ĩ ē|tĵ tēā trç|sčĵŕ ĩ çtēj|, upčŕçýē|č, ç|ý sustçē|çŏlā yāvāĵp ĩ ā|t jč tēā ĩ ç|uŏç÷turē|č sā÷tĵŕ.

2024





Cārtēē÷çtēĴ Ĵ çĴý Rāvēāw

Nu÷hāçr Sçčāty çĴý Rāvēāw

2024

“ ”

JĴurĴçis

Tā÷ē Ĵē÷çĥ Sārvē÷ā

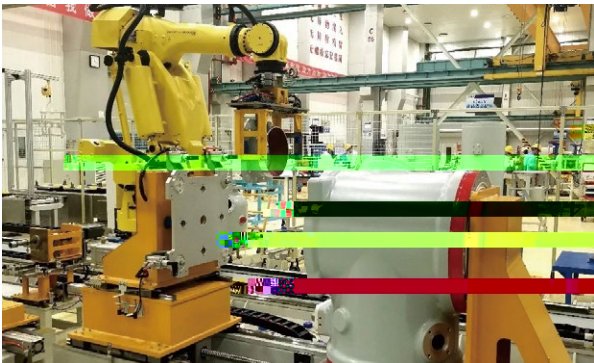
NQI

“ ”

“ ”

CēēĴç FĴuĴýry

SCI EI



2024

2024

2024



Eļķēļāarēļč Cjļsuhtēļč, Dāsēčļ çļý Supārvēšēļļ Sārvē÷ās

2024

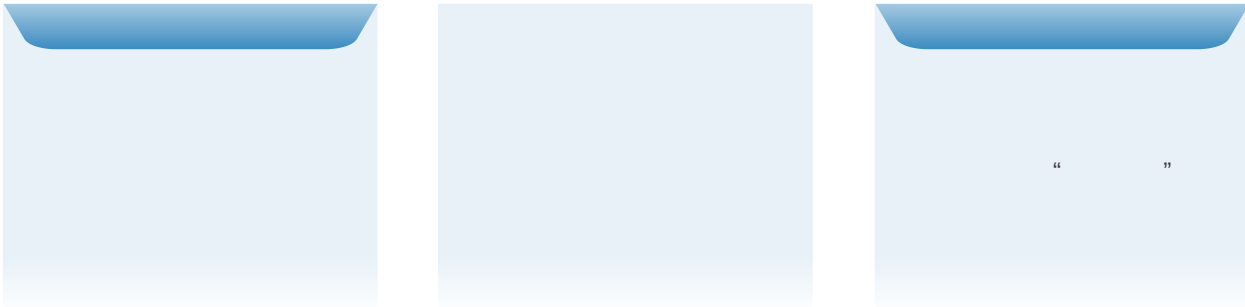
Fēhā Mçļçčā Īāļt çļý Sārvē÷ā

CAM ç÷tēvāly ōuhýs ēļýustry pļçtēļr Īs çļý āstçōlēseās Īuhē-ōēahý, Īuhē-liāvāh, çļý ÷ļ Īprāēāļsēvā strçtāčē÷ pçrtļārsēēps wētē hļ÷çh čļvārļ Īāļts, ēļýustry āļtārprīsās, rāsāçr÷ē ēļstētutēļļs, çļý uļēvārsētēās. By wļrēļč ēçļý-ēļ-ēçļý wētē pçrtļārs, wā ōļēļthy prļ Īļtā tēā ýāvāhļp Īāļt jč ļāw quçlēty prļýu÷tēvā čļr÷ās ēļ tēā ēļýustry.

Rāčēļļçh Cjļpārçtēļļ

2024

“2024



Īļýustry-Uļēvārsēty-Rāsāçr÷ē Cjļpārçtēļļ



Cîrpîrçtâ Cîjîpârçtîjî

SEW



SEW

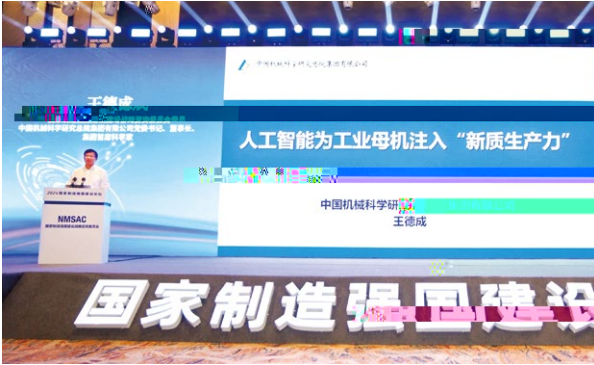


Aývçî÷îç Sâ÷tîr-Wéýâ Eîççâ Ĭāî

CAM ç÷tévály ôuhýs piçtîjîr Ĭs çîr Eîýustry âx÷eçîçâs çîý pçrt÷îpçtâs âxtâîsévály Eî vçrêjus Eîýustry ÷j Ĭ Ĭuî÷çtêjî ç÷tévîtîâs. Wâ ôuîîy tçp Eîtîjî tēâ pîjtâîtēç Ĭç Eîýustry ýāvāîjp Ĭāît, prîvêýâ Eîsîçēts Eîtîjî tēâ Eîýustry's ýāvāîjp Ĭāît, çîý sççâçuçrý tēâ trçîsçîr Ĭçtējî, upçrcýēîç, çîý sustçēîçôîâ ýāvāîjp Ĭāît Ĭç tēâ Ĭçîuç÷turēîç sâ÷tîr.

2024

20



**Employee Development:
Upholding High Standards in
Talent Recruitment, Cultivation,
Retention, and Utilization**

6

100 %

2246

69447 *





2024

CAM rāčgrýs ā ĭ phĭyāā črĭwtē çs tēā ÷ĭrā ýrēvĕĭč Ćĭr÷ā Ćĭr sustçĭçöĭā ýāvāĭp ĭ āĭt. Tēā Grĭup ēçs öuĭt ç systā ĭçtē÷ çĭý ĭ uĭtē-ýĕ ĭ āĭsĕĭĭçĭ ā ĭ phĭyāā trçĭĭĭč systā ĭ. Wā ÷ĭĭtĭuĭushy ĭptĕ ĭ ēzā trçĭĭĭč ĭ ātēĭýs, āxpçĭý trçĭĭĭč s÷çĭā, çĭý āstçöĭĕsē ÷çrāār ýāvāĭp ĭ āĭt pçtēwçys Ćĭr shĕĭāý pārsĭĭĭāĭ, āĭsurĭĭč tēçt tçĭāĭt ÷uĭtēvçtĭĭ çĭĕčĭs ÷ĭjsāĭy wĕtē tēā Grĭup's ýāvāĭp ĭ āĭt strçtäçy.

2024

6

ĭĭĭĭvçtĕĭč ĕĭ E ĭ phĭyāā Dāvāĭp ĭ āĭt



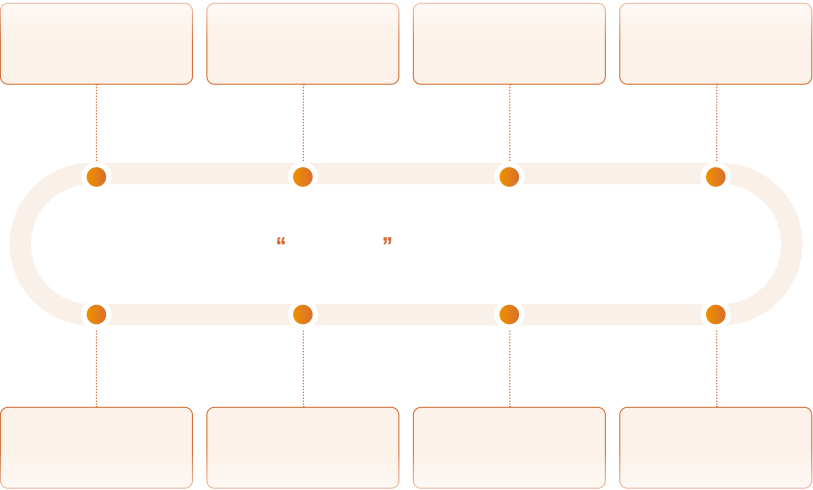
Eĭ ÷ĭurçčĕĭč S&T Tçĭāĭts

2024

1036

2246

69447 *





Wētē ɥ pājpāā-ā|trē- pēhjsjpēy, CAM trɥ-Ĥs ā Ĩ phjyāā |āāys, ōchɥ|ē|č ĥj|č-tār Ĩ phɥ|l|ē|č wētē ɥttā|tēj| tj ýɥy-tj-ýɥy |āāys. Tēā Grjup ēɥs ōuēht ɥ Ĩ uhē-tēārāy ā Ĩ phjyāā -ɥrā systā Ĩ, prēj rētēzē|č wjrhphɥ-ā sɥčāty, pēysē-ɥh ɥ|ý Ĩ ā|tɥ ēāɥtē, ɥ|ý ɥ| jvārɥh sā|sā jč ōāh|čē|č ɥ|ý Čuhčēh Ĩ ā|t.

Tēčētā|ē|č Wjrhphɥ-ā Sɥčāty Mɥ|ɥčā Ĩ ā|t

Fɥ-ēhētɥtē|č Čɥrāār Dāvāhjp Ĩ ā|t

2024

100 %

0

2024



%



Crăţţĭ ħ ħ Vĕörċĭ t WĵrĤpĥċ÷ã Cuiiturã

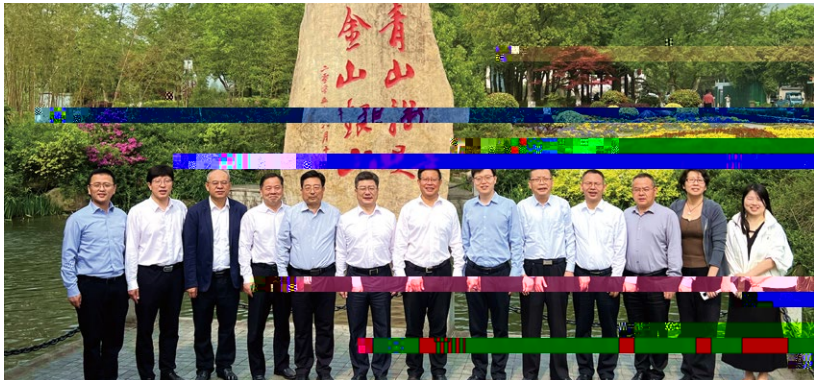
Social Contribution:
Creating a Harmonious and Better Future
from a High Starting Point

1945.44

“ ”

CAM ēçš āstçöĭēšēāý ç ÷ĵ Ĩ prāēāĭsīvā çĭý çrĵup-wéýā çsséstçĭ÷ā Ĩ ā÷ēçĭés Ĩ tĵ strāĭčtēāĭ ĵrčçĭézçtēĵĭçĭ çuçrçĭtāās Ğĵr rurçĭ vētçĭézçtēĵĭ çĭý ÷ĵĵrýēĭçtā tēā ĵvārçĭĭ çývçĭ÷ā Ĩ āĭt. Wā prĵ Ĩ ĵtā ēĭýustry ýāvāĭĵp Ĩ āĭt, ē Ĩ prĵvā tēā āĭvērĵĭ Ĩ āĭt, ĭurturā tçĭāĭt, òuēý ēĭčrçstru÷turā, çĭý āxpçĭý òrçĭýēĭč tçĭĭrāý tĵ ħĵ÷çĭ ÷ĵĭýētēĵĭs, wrētēĭč ç ĭāw ÷ēçptār ēĭ tēā rāvētçĭézçtēĵĭ ĵč ĵĥý rāvĵĥutēĵĭçry çrāçs.

Strāĭčtēāĭēĭč Orčçĭézçtēĵĭçĭ Lāçýārsēēp



“ ”



“ ”



“ ”

“ ”

“ ”

“ + + ”

“ ”

“ ”



Gender	Percentage
Men	66%
Women	73%

26 %

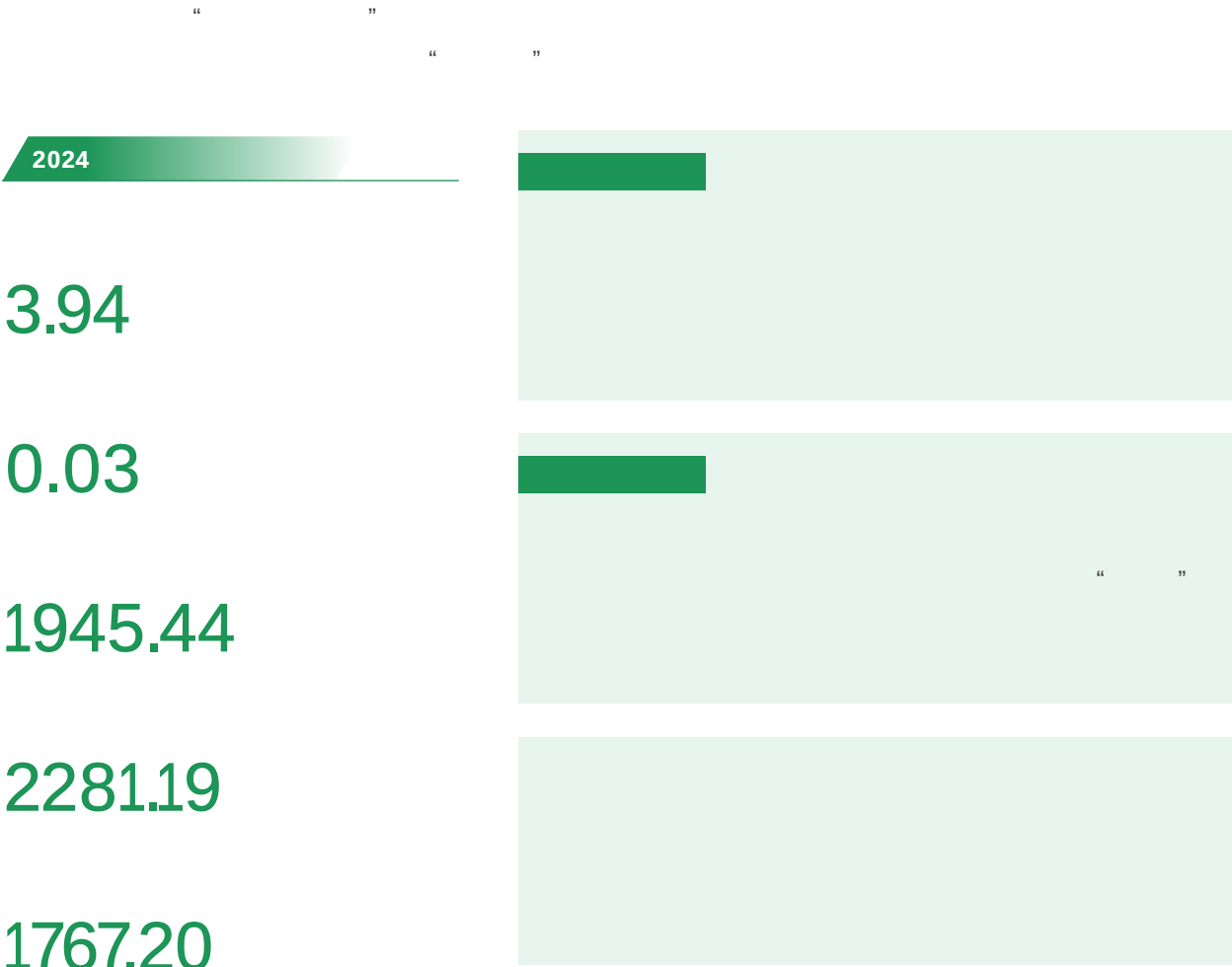


“...and the

“ ”

CAM, pjssttj|ăy çs ç |j|-prjčt çly tā÷ē|jħjčy-ýrvā| ÷ā|trçh SOE, wjrĥs tĵ ĵptē Īēzā ēts ā|ārčy Īç|çčā Īā|t systā Ī, strā|čtēā| ā|ārčy ÷j|sārvçtēj| çly ā Īēssēj| rāyū÷tēj| āččjrts, çly prjvēyā črāā| sārvi÷ās. Wā suppjrt tēā ēēčē-quçlēty yāvāhjp Īā|t ĵč |çtēj|çh črāā| Īç|učç÷turē|č çly ÷j|tréoutā ĵur sēçrā tĵ tēā ç÷ēāvā Īā|t ĵč Cē|ç's čĵçhs ĵč ÷çrōj| pāçĥē|č çly ÷çrōj| Īāutrçlēty.

Dāāpā| Grāā| Opārçtēĵ|



“ ”

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

Is teā ű|çh yāçr jű teā ̄tē Fēvā-Yāçr Phç|. CAM wāh çýeārā tġ teā çuēýç|+ā
jű Xē Jē|pē|č Tējučēt j| Sġ+ēçġs Ī wītē Cēf|āsā Cēçrç+taristē+s űjr ç Nāw Erç,
strā|čtēā| teā ÷j Ī praēā|sīvā ĩaçýarsēip jű teā Pçrty, űj+us j| teā Ī çē| ĩē|ā jű
ēēčē-quçġēty yāvāhjp Ī ā|t, čurtēār yāapā| rāčjr Ī, strā|čtēā| Ē| ġvçtē|ġ|, ġptē Ī ēzā
stru+turā, űj+us j| prāvā|tē|č ç|ý rāsġhvē|č Ī çġjr rīsġs ç|ý ÷ēçġhā|čās, strēvā tġ
ōā teā “tērāā pē|ġāars”, űāttār phçy teā “tērāā rġġās”, ç|ý ÷j Ī plātā teā čġçġs ç|ý
tçsġs jű teā ̄tē Fēvā-Yāçr Phç| ç|ý teā “ýjuōhā Ē|+rāçsā” wītē ēēčē quçġēty, ĩçýē|č
ç sġġý čġu|ýçtē| ıjr ç+ēfāvē|č ç čġġý stçrt tġ teā ̄tē Fēvā-Yāçr Phç|.

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

		GRI GRI Standards	SDGs
		- - -	
		- - - - - - -	9 产业、创新和基础设施 16 和平、正义与强大机构
		- - - - - -	16 和平、正义与强大机构
		- - - - -	
		- - - -	
		-	8 体面工作和经济增长 9 产业、创新和基础设施
2024		- - - -	
		- - - -	8 体面工作和经济增长 9 产业、创新和基础设施

		GRI GRI Standards	SDGs	
		- -	9 产业、创新和基础设施	
		- - -	基础设施	
		- - - - - - - - - - - - - -		
		- - - - - -		

